



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00440941

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT PQ No. **440941**

Lugar y fecha: Document Place and date:	11/03/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	11/03/2017	Hora: Time:	12:00 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, S.A.							
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Maritimo Placa: 1705 Origen: Tailandia		AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Matricula: Procedencia: Tailandia		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: SEALAND QUAYAQUIL No. de Viaje: Guatemala Destino: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: Concentración: 0 m3 Volumen tratado: 0 Tiempo de exposición: 1 Contenedor de 40" Producto tratado: MSK11664720		Químico utilizado: VIRKON S Cantidad de Químico utilizado: 0 Tiempo de aeración: 0 Peso / volumen / unidades: 0 Motivo del tratamiento:		Dosis: 5 gr / litros de agua Temperatura ambiente: 0 °C Room temperature:					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: Observaciones:									
RONY YOVANY PALMA REYES					CUARENTENA				
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



00440941

RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		PUERTO QUETZAL, 11/03/2017 JORGE MARIO DE LA CRUZ		CREDITO / CREDIT: CHEQUE No. / CHECK No.:		BANCO / BANK:	
IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, S.A. TREINTA Y SEIS CON 88/100 Quetzales		CAMIONES (6 equiv a 40") - ASP		POR Q / FOR Q TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:		***36.88 7.37636	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE		SELLO / SEAL		CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST	



ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)